

# DIARIO UNIVERSAL

MADRID.—AÑO XIII.—NUM. 4548

PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACIÓN

Viernes 10 de Septiembre de 1916

## ¿ARREPENTIMIENTO?

«La Epoca» nos sorprende con una afirmación absolutamente inopinada: la de que será necesario ir pensando en una abstención del Estado en los conflictos sociales.

Claro es que esa afirmación no es nueva: hay, efectivamente, quien piensa no que es necesario ir pensando en esa abstención, sino que nunca ha debido salirse de ella.

Lo inopinado, pues, está en que «La Epoca», órgano del Sr. Dato precisamente, piense ahora así: cuando representaba otras tendencias del partido conservador hubiese sido lógica esa opinión: ahora es absolutamente sorprendente.

Lo mejor, y desde luego lo más justamente encomiado, de la obra política del Sr. Dato está precisamente en su intervencionismo en materias sociales: constantemente se ha envanecido, o lo han hecho por él sus amigos, de su obra en esa materia, y a ella más que a ninguna otra puede decirse que debe el señor Dato el puesto preeminente que, justamente, tiene entre los conservadores.

Siendo así, sólo en el caso de un arrepentimiento, que nada explica ni tiene ninguna razón de ser, sería explicable que el Sr. Dato pensase ahora lo que «La Epoca»: es más lógico suponer que el caro colega expresa no la opinión del presidente, sino la propia.

Y para eso tampoco hay motivo. Por unas razones o por otras, no hay para qué examinarlas ahora, el Gobierno actual no puede quejarse de que los conflictos sociales le hayan perturbado la dulce tranquilidad del verano: puede decirse que en ningún verano, desde hace muchos, ha sido menor el número de conflictos ni han tenido éstos más rápida y pacífica solución: es evidente, pues, que no han podido ser ellos los que hayan motivado el malhumor de «La Epoca» y que es un poco absurdo considerarlos—y así lo hace el colega conservador—como uno de los motivos de la duración y frecuencia, tan comentadas estos días, de los Consejos de ministros.

Sólo recordando que en algunos casos los conflictos fueron resueltos por el Gobierno mediante la promesa de llevar a las Cortes determinados proyectos de ley, cabe pensar que en efecto se haya tratado de esos asuntos en Consejo, y siendo así, no cabe que llegada la hora de cumplir las promesas sea cuando se piense en la abstención.

Justificar esto, además, por la ingratitud de los elementos que en los conflictos obreros intervienen nos parece llevar al funcionamiento del Estado una teoría peligrosa, ya que si los actos de gobierno han de estar determinados por ese género de móviles será necesario variar por completo, para disminuir su categoría, naturalmente, el concepto del Estado.

Todo nos induce, pues, a creer que la afirmación de «La Epoca» es no sólo ajena al pensamiento del Gobierno, sino contraria en absoluto a lo que el Gobierno puede pensar.

La abstención en este caso sería una nueva fórmula de neutralidad, neutralidad llevada a un terreno de vida nacional, y por consiguiente a la que no podríamos sumarnos con tanto entusiasmo como nos hemos adherido a la que fija nuestra posición en el conflicto internacional.

## El Sr. Villanueva

(POR TELÉGRAFO)

BARCELONA 9.—Ha marchado a San Sebastián el ex ministro Sr. Villanueva.

En la estación ha declarado a los periodistas que se marchaba, después de quince días de estancia en Cataluña, satisfechísimo de las atenciones que le han dispensado, especialmente las regionalistas Sres. Sedó y Caralt, cuyas fábricas, entre otras, visitó.

Añadió que comunicaría al conde de Romanones que las peticiones de los productores de Cataluña las estimaba justas.—Ortúbia.

## EXPLOSION DE UNA LOCOMOTORA

(POR TELÉGRAFO)

Pánico indescriptible. El maquinista y el fogonero, heridos.—Vagones destrozados.—Piezas de hierro de 60 kilos son proyectadas a dos kilómetros.—La causa de la catástrofe.

PUENTE JENIL 9.—Durante la madrugada última, cuando mayor era la animación en esta estación con motivo de la llegada del tren «botijo» de Málaga, estalló una locomotora que estaba

haciendo maniobras para ser agregada a dicho tren «botijo».

El estampido fue enorme y produjo carreras y gran número de sustos y desmayos entre los numerosos «botijistas» y la gran muchedumbre que se había congregado en la estación.

No ocurrieron desgracias personales por verdadero milagro. El maquinista y el fogonero resultaron levemente heridos. Tanto la locomotora como varios coches que había cercanos a ella volaron en mil pedruzcos.

Ocurrió el suceso a bastante distancia de la estación. Un molino de aceite que se halla enclavado cerca de la vía resultó con desperfectos de gran consideración.

Para dar idea de la catástrofe baste decir que algunas piezas de hierro de 60 kilogramos cayeron a dos kilómetros de distancia.

Las pérdidas materiales son de mucha consideración.

Créese que las causas del suceso obedecieron a la falta de agua en el generador.—C.

## El conflicto de Reus

(POR TELÉGRAFO)

Sin solución.—Las Sociedades textiles de Barcelona no secundan el paro.—Obreros y patronos.—Para evitar coacciones.

REUS 9.—Continúa sin solución el conflicto obrero, notándose, sin embargo, tendencia a mejorar, quizá ante los acuerdos de las Sociedades textiles de Barcelona, refractarias por ahora a secundar con el paro general de Cataluña.

Las negociaciones entre patronos y obreros de varios oficios están rotas completamente, exigiendo los primeros condiciones diferentes a las de antes para reanudar el trabajo.

Hoy han abierto las fábricas de algodón y seda, excepto la del Sr. Tarrats, entrando más de la mitad del personal.

Para evitar coacciones se apostaron en las inmediaciones de las fábricas numerosas fuerzas de la Guardia civil.—C.

## La tormenta de hoy

Un rayo mata a una joven y hiera a una mujer.

Esta mañana, a las once próximamente, ha descargado sobre Madrid una tormenta, acompañada de gran aparato de relámpagos, truenos y granizo de grueso calibre.

Cerca de una hora duró la tempestad, que se desahó en torrentes de agua, no sin que antes cayeran algunas exhalaciones, una de las cuales originó la sensible desgracia que exponemos a continuación:

A eso de las once y media salió de su domicilio, calle de los Artistas, núm. 30, acompañada de una amiga suya, una joven de diecisiete años, llamada Hipólita Feiza Castro Miguel.

Como todos los días, iba a llevar la comida a unos primos suyos que trabajan como mecánicos en un taller de los Cuatro Caminos.

La tormenta había arreciado de tal forma que era materialmente imposible dar un paso, por lo cual la amiga de Feiza propuso a ésta refugiarse en el Hospital de Cuatro Caminos que hay en aquellas inmediaciones.

Cuando se dirigían a dicho lugar, cerca ya de la Casa de Socorro, un rayo mató a Feiza, hiriendo además a su acompañante.

A los gritos que ésta dió acudieron varios vecinos, dándose inmediatamente cuenta de lo que ocurría al juzgado, el cual, personado momentos después en el lugar del suceso, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito judicial.

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos auxilaron a la herida, que se llama Rafaela González Hernández, y tiene treinta y tres años de edad.

## LOS SUCESOS DE MARIN

(POR TELÉGRAFO)

La situación mejora.

PONTEVEDRA 9.—En Marin ya huelga ha mejorado mucho.

Esta tarde se ha celebrado una reunión de marineros, leyéndose las bases de arreglo propuestas por el gobernador, acordándose por unanimidad volver al trabajo en las antiguas condiciones, comprometiéndose los patronos a dar trabajo a los huelguistas en las vacantes que ocurran.

El gobernador ha ofrecido interesar la libertad de los tres detenidos con ocasión de esta huelga.

Se confía que esta noche los armadores aceptarán las mismas condiciones.—C.

## ECOS DE SOCIEDAD

Se encuentran en Málaga pasando una temporada los marqueses de Graeña.

De Barcelona ha salido para Palma de Mallorca el marqués de Zayas.

Hállase en Vilabrou el marqués de Feijó.

En la elegante residencia que posee la marquesa de Argüelles en Ribadesella se celebró la boda de doña Amalia Bernaldo de Quirós, viuda de Liñán, con don Augusto Díaz Ordóñez.

En la rotunda alta de la casa se había improvisado un artístico altar, ricamente adornado, y ante él se celebró la ceremonia.

Apadrinaron a los contrayentes doña Amalia Bujell, madre del novio, y el padre de la novia, marqués de Argüelles.

Actuaron como testigos, entre otros, el conde de la Vega de Sella, el marqués de Santa María de Carrizo y don José María Faro.

Claudio LAROMER

## LA GUERRA Desde París

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

De Londres a París.—Pasaporte y registros.—Sin emociones.—Campamentos.—En París.—«Kaki» general.—Sin noticias.—La victoria del Marne.—Dimisión de Von Tirpitz.—Reclamación española.

5 de Septiembre.

Señor director de DIARIO UNIVERSAL.

El viaje entre Londres y París ha entrado ya casi en la normalidad, puesto que su duración, que en Septiembre del año anterior, al reanudarse el servicio entre las dos capitales después de la interrupción que sufrió durante unos pocos días, era de catorce a quince horas, es ahora de poco más de nueve. Además, a la salida de Londres no hay ya registro de ninguna clase, lo cual evita la no pequeña molestia de tener que estar en la estación de salida dos o tres horas antes de la fijada para la del arranque del tren.

A las ocho y treinta de la mañana del miércoles emprendí yo mi viaje. En Folkestone, donde se llega a las diez menos cuarto, hay que hacer sellar el pasaporte, y antes de embarcarse se verifica el registro de los buques que uno lleva a la mano. «¿Tiene usted algo que declarar?», «Lleva usted cartas o armas de algún género?», me preguntaron; y en vista de mi contestación negativa me permitieron pasar sin hacerme abrir la maleta. Y lo mismo me sucedió en la Aduana de Boulogne y en París con el registro del baul, que llevaba facturado hasta aquella capital.

Seguro estoy, porque de ello tengo gran experiencia, que al llegar a París escudriñarán los carabineros en mi baul y maleta, a pesar de asegurar que no llevo contrabando de ningún género.

A la llegada a Boulogne entran a bordo agentes de las autoridades francesas y vuelven a examinar los pasaportes, después de lo cual desembarca uno sin más molestias, para tomar el tren de París, después de pasar por la Aduana.

La travesía del Canal fué movidita porque había mar muy gruesa, y los que acostumbraban a marearse pudieron desahogarse a su gusto durante la hora y veinte minutos que duró aquélla. En todo el trayecto de Folkestone a Boulogne no vimos ni un solo barco de guerra inglés ni, afortunadamente, ningún submarino alemán: de manera que no hubo más emociones que experimentar.

A la llegada a tierra se ven algunos de los hospitales que han construido los ingleses, y en los muelles se veían multitud de heridos convecientes, entre los que había muchos indios, que habían acudido a presenciar la llegada del vapor.

El tren lleva ya vagón-restaurant: de manera que ya no falta esa comodidad, y el trayecto hasta París resulta más interesante, entretenido que en época normal, por la visualidad que en muchos puntos presentan los campamentos de tropas inglesas que se encuentran entre Boulogne y Amiens.

Llegamos a París puntualmente, a las siete menos cuarto. El tren venía repleto de gente, y, afortunadamente, no faltaban en la estación mozos que se hacían cargo de las maletas, y que el año pasado no existían, teniendo uno que cargar con la suya, como nos ocurrió a los que nos aventuramos a hacer ese mismo viaje pocos días después de la batalla del Marne.

París va recobrando su aspecto ordinario; aun hay algunas tiendas cerradas y los autobuses brillan por su ausencia; pero hay buen golpe de coches de todo género, los coches no cierran hasta las diez y media, los teatros y «music-halls» están muy animados, y los «cinemas» funcionan también hasta media noche. La población está menos aludrada que Londres, y a las diez y media se apaga todo el alumbrado público, menos algunos faroles que quedan encendidos en las bocacalles. Por lo demás, la gente está muy animada y confiada en la victoria final de los aliados.

Como en Londres, se ven uniformes de todas clases, y ya no son sólo los belgas los que han adoptado el «kaki» de los ingleses, pues he visto oficiales franceses con el mismo uniforme y sin más distintivo que el quepis francés en vez de la gorra inglesa.

De noticias de la guerra no se sabe aquí nada más que lo que dicen los comunicados oficiales. Los periódicos tienen muy poca información, y hay que acudir al «Daily Mail» o al «New York Herald» para saber algo más. Toda la prensa conmemora el aniversario de la victoria del Marne.

Parce confirmarse la dimisión de Von Tirpitz, y se anuncia que su sucesor será el almirante Von Pohl. Si la noticia resulta cierta probará que Alemania reconoce el fracaso de la campaña de sus submarinos, que tantas víctimas inocentes ha causado, sin haber conseguido ni siquiera aterrorizar a los marinos ingleses, que continúan navegando como antes de la amenaza del bloque.

La Agencia Wolff, al dar cuenta de

la nota del Almirantazgo inglés de que me ocupaba en mi última carta, suprimió la parte que decía que los submarinos alemanes habían experimentado pérdidas considerables.

En un periódico parisiense leo que el Sr. Dato ha dicho que Alemania no ha contestado a la reclamación formulada por el Gobierno español respecto del hundimiento del «Isidoro» y del «Peña Castillo» porque no había recibido aún informes del Almirantazgo alemán. Si, como es de suponer, el Gobierno de Berlín espera aquellos informes del oficial que mandaba el submarino agresor, me parece, según ya indicaba yo en mi última carta, que tendrá que esperar para obtenerlos hasta el día del Juicio por la tarde.

P.

## LA SITUACION MILITAR

Frete oriental.

Los alemanes confiesan que los rusos del Niemen superior han evitado una derrota retirándose detrás del Selwanka. Este río es un afluente del Sur del Niemen, casi paralelo al Ross. Prosigue, pues, la marcha contra Lida, importante nudo ferroviario. Pero nótese que en los últimos días los progresos de los alemanes son más lentos. ¿Cansancio? ¿Desarrollo? ¿Puede de que sean las dos cosas.

Más arriba los rusos siguen defendiendo encarnizadamente el ramal ferroviario Orany-Wilna. Orany pueblo es alemán; Orany estación es ruso. Desde ésta al Sur de Jewje se extiende una barrera de lagos, que acaba verdaderamente al Norte de Nowotroki.

En el Duna no cambia la situación. Los germanos se apropiaron de la cabeza de puente de Friedriehstadt; mas los rusos no les dejan pasar a la otra orilla. Y entre el Swenta y el Wilia ambos batallones están inmóviles. Sin embargo, parece que hay cobalto de un ataque alemán sobre Swenziani, en plena región de la Semengalia.

Los ejércitos de Leopoldo de Baviera y el ala izquierda de Mackensen continúan peleando en la difícilísima Polesia. Su frente sigue una línea, Wolkowisk-Drogitschin, que pasa por Pogodino.

En la Wolhynia atacan los austro-alemanes entre el Styr y el Goryn, con la intención sin duda de desbordar por el Nordeste las posiciones rusas de Rovne-Dubno.

En Galitzia una acometida de los ejércitos de Bothmer y Pfanner-Baltin a todo lo largo del Sereth, de Tarnopol a Trembowla y de aquí al Dniester, ha sido rechazada y seguida de un contraataque. Los rusos afirman que han hecho en los tres ataques de que hablan 12.000 prisioneros. Afirman igualmente que no concluyeron su victoria a causa de su inferioridad técnica. Probablemente el vigoroso golpe que han asestado a la extrema derecha enemiga repercutirá en Wolhynia.

Frete occidental.

El kronprinz ha atacado de nuevo en el Argona con sus eternos 40.000 hombres. Dice el parte alemán que ha tomado algunas trincheras y el fortín de María Teresa. Ello significa que el frente francés se ha sostenido casi íntegramente. Esas ofensivas locales a que el kronprinz se entrega son completamente inútiles. No es sacrificando dos divisiones como se puede resolver el problema militar de Occidente. Habrán muerto en vano algunos miles de infelices y todo seguirá lo mismo.

## INFORMACION TELEGRAFICA

RUSOS, AUSTRIACOS Y ALEMANES

Parte oficial alemán.—Los rusos se defienden.—Sigue la retirada.—Toma de posiciones.—Tres mil quinientos prisioneros.

BERLIN 9 (oficial).—«El ejército del general Hindenburg no ha tenido ningún incidente notable entre el Báltico y el Este de Oltia.

Entre Jersy y el Niemen se defienden los rusos tenazmente, y los alemanes se aproximan a Skidel.

Al Sur del Niemen los rusos evitan la derrota, retirándose a tiempo al otro lado del Zelwanka.

En la orilla occidental sólo se sostienen en Bimt.

Los alemanes han hecho 3.550 prisioneros y tomado 10 ametralladoras.

El ejército del príncipe Leopoldo de Baviera ha llegado al Zelwanka, teniendo que luchar en muchos puntos con la retaguardia rusa.

Al Sur de Rozana los alemanes han logrado cruzar el Rozanka.

Las tropas austrohúngaras siguen marchando a través del bosque que hay al Nordeste de Siebg.

El ejército del general Von Mackensen se ha apoderado de la orilla Norte del Jasvoldz, cerca de Chomek.

El avance de los alemanes hacia el Norte ha obligado a los rusos a evacuar las posiciones que ocupaban en Kartuskaja-Bereza.

Al Sur de Ostrow, sobre el Sereth, los rusos han sido rechazados hacia el ala Norte.

Las fuerzas alemanas que operan en Rusia.—Cálculo ruso.

PARIS 10.—La «Gaceta de la Bolsa»,

de Petrogrado, dice conoce por fuentes autorizadas el número aproximado de las fuerzas austroalemanas que se hallan actualmente en el frente oriental.

«Podemos asegurar—dice—que Alemania ha enviado constantemente tropas nuevas a nuestro frente casi hasta estos últimos días. En cuanto a las tropas austrohúngaras, el 70 por 100 de su totalidad se encuentra en contacto con nuestros ejércitos.

Se obtiene de esa manera un conjunto de 120 divisiones de Infantería enemiga operando desde Riga hasta el Dniester, y esas 120 divisiones constituyen la mitad de todas las fuerzas disponibles de nuestros adversarios.

Se ve que los efectivos actuales difieren considerablemente de los que fueron lanzados contra nosotros al principio de las hostilidades, cuando el número de tropas austroalemanas que operaban contra Rusia no pasaba de 60 divisiones, o sea el 38 por 100 de la totalidad de sus ejércitos.

Comparando los efectivos de entonces con los de ahora, es fácil establecer que durante el año de guerra los ejércitos enemigos han aumentado vez y media en todos los frentes, mientras en el nuestro han aumentado en dos veces.

El aumento se ha efectuado gracias a la llegada de refuerzos alemanes, cuyo número creció de nueve a treinta y cinco cuerpos de ejército. No ocurre lo mismo con las tropas austrohúngaras, cuyo número apenas ha cambiado visiblemente, en el transcurso del año.

En lo que respecta a la Caballería, los austrohúngaros operan en nuestro frente con todas sus tropas montadas (once divisiones); pero los alemanes, que al principio no habían lanzado contra nosotros mas que una división de Caballería, tienen actualmente nueve lo menos (el 75 por 100 de su número total).

Estas cifras demuestran suficientemente a qué efectivos tan formidables tienen que responder nuestros soldados desde hace cuatro meses.

El mismo periódico hace notar que Alemania ha movilizado desde el comienzo de la guerra cerca de nueve millones de hombres, de los cuales dos y medio están fuera de combate, comprendiéndose en ellos las mejores tropas.

A fin de año Alemania no tendrá como reservas mas que la clase de 1917 y ciertas categorías del «landsturm», de treinta y siete a cuarenta y cinco años.

El periódico ruso obtiene la conclusión de que el agotamiento de los ejércitos austroalemanos está fuera de toda discusión.—Mar.

Declaraciones del presidente de la Duma.

PARIS 10.—El presidente de la Duma ha declarado a un periodista sueco lo siguiente:

«Todos carecemos de los elementos necesarios, a excepción de Alemania, cuya preparación para la guerra era perfecta. Acaso tengamos que combatir durante quince años y sea preciso abandonar Moscú y Petrogrado. Si fuera necesario, pelearíamos tras los montes Urales; pero la paz no se hará. Ningún ciudadano la quiere. Todavía disponemos de 12 millones de hombres y proseguiremos la lucha hasta tomar Constantinopla.

Ahora empieza la guerra a la antigua manera de Rusia, que venció a Carlos XII y a Napoleón y hará arrodillarse a Alemania.»—Mar.

Noticias inglesas.—La Besarabia y el Kaiser y los planes alemanes.

LONDRES 10.—Telegrafían de Copenhague que el Kaiser ha dirigido una proclama a las fuerzas austroalemanas de Galitzia, con párrafos bíblicos, en los que se presenta a la Besarabia como tierra de promisión, verdadero depósito de la riqueza agrícola de Rusia, destinada a las familias de los buenos alemanes que pelearon por el honor y engrandecimiento de su patria.

El corresponsal del «Times» en Petrogrado dice que los alemanes esperan apoderarse de la línea férrea de Riga a Lemberg y emprender dos movimientos principales.

Sus fuerzas del Norte y centro se dirigirán hacia el Norte, mientras las tropas del general Mackensen marcharán al Sur en dirección a Kiev.—Dabor.

EN FRANCIA Y EN BELGICA

Parte oficial francés.—Violentos duelos de artillería.

PARIS 10.—El parte oficial de las once de la noche dice así:

«La lucha de artillería continúa alrededor de Arras, en la región de Roy y sobre el frente de Champagne.

En Argonne los ataques enemigos no se han renovado.

La jornada ha sido señalada por un violento duelo de artillería.

El cañoneo ha sido también bastante vivo en Woivre, en el bosque de Haut-Bois, en Apremont y en el bosque de Mortmare.»—Mar.

Parte inglés.—Dos aviones alemanes derribados.

LONDRES 10.—En el comunicado del mariscal French se indica la actividad de ambas artillerías en el Este de Ypres.

Dos aviones alemanes fueron derribados los días 1 y 5 de Septiembre, cayendo en la retaguardia de las líneas alemanas.—Dabor.

Parte oficial alemán.—Toma de las posiciones de María Teresa.—Mas de dos mil franceses prisioneros.—Cuarenta y ocho ametralladoras cogidas.

BERLIN 9 (oficial).—«Comunica el Gran Cuartel General alemán, con referencia al frente occidental de operaciones,

que ayer en el Argonne, al Nordeste de Vienne-le-Chateau, atacaron energicamente los regimientos wurttembergueses y lo-reneses.

La Infantería, apoyada por un violento fuego de artillería, se hizo fuerte en un frente de dos kilómetros.

Cayeron en poder de los alemanes las posiciones francesas y varios puntos de apoyo, entre ellos el llamado Marie Thérèse por los franceses; 30 oficiales y 1.999 soldados franceses quedaron en poder de los alemanes, así como 48 ametralladoras, 54 lanzabombas y un cañón revólver.

La batalla del Marne.

PARIS 10.—Con motivo del aniversario de la victoria del Marne, los diputados del Sena han acordado enviar una salutación al general Manoury, que tomó parte en la acción, al frente del ejército del campo atrinchado de París, y que en la actualidad se halla convalciente.—Mar.

ITALIA Y AUSTRIA

Parte oficial italiano.—Acciones de artillería, destrozos y bombardeos.

ROMA 9 (oficial).—«En la región del Tirol trentino nuestra artillería contestó eficazmente a las baterías enemigas.

Un reconocimiento efectuado en las obras de defensa del enemigo en el Alto Cordevole nos ha comprobado los daños importantísimos producidos en el fuerte de Lacorte y en la fábrica eléctrica de Renaz.

En la cuenca de Plezzo una columna enemiga que se dirigía por Predil hacia Plezzo tuvo que retroceder.

Otra columna que descendía hacia Predil fué dispersada.

En el Carso el enemigo arrojó numerosas bombas sobre el astillero de Monfalcone, causando un incendio, tratando vanamente de impedir su extinción.

Uno de nuestros aviones bombardeó ayer por la mañana la estación del ferrocarril de Klausen, en el Este de Santa Lucia, produciendo daños en un puente sobre el Baez.»—H. P.

La ofensiva italiana.—Posiciones y trincheras austríacas conquistadas.

LONDRES 9.—El último parte oficial de Roma dice que, merced a la vigorosa ofensiva italiana desde el paso del monte Croce hasta Conelico, han sido ocupadas varias posiciones y trincheras hostiles.

La organización del enemigo para la defensiva, ayudada por lo abrupto del terreno, ha obligado a suspender el movimiento de ofensiva de los italianos.

Los austriacos han atacado resultando las posiciones ocupadas por los italianos en el monte Maronia; pero éstos aun las conservan en su poder.—Dabor.

El viaje de Joffre al frente italiano.

PARIS 10.—Con relación a la visita hecha por el general Joffre al frente italiano, una personalidad que está en contacto con las altas esferas militares declaró que fué el generalísimo del Ejército francés quien quiso devolver personalmente la visita que el jefe del Estado Mayor italiano, general Porro, había hecho al frente francés.

Joffre expresó la más viva admiración por la organización, resistencia y valor del Ejército italiano y por la afabilidad y sencillez del Rey.

Se interesó muy especialmente por la artillería, y, habiendo expresado desahogado de ello, apuntó y disparó dos cañonazos contra el fuerte Hensel, del grupo de fortificaciones de Malborghetto.

El general disparó con una pieza de 305 milímetros e hizo blanco, siendo felicitado por el Rey.—Mar.

LA ACCION CONTRA LOS DARDANELOS

Progresos de los aliados.

LONDRES 9.—Noticias recibidas de Gallipoli, vía Milene, dan cuenta de nuevos progresos en el frente de Suvla, sector en el que fué hecho un desembarco recientemente.—Dabor.

LA GUERRA EN EL MAR

La aparición de los submarinos alemanes en el Golfo de Gascuña.—Juicios de la prensa.

PARIS 10.—La aparición en el Golfo de Gascuña de algunos submarinos alemanes, que han hundido recientemente a dos barcos franceses, ha producido impresión.

La prensa, al comentar el suceso, dice que no cabe admitir mas que dos hipótesis: o se está haciendo una gran trampa a Francia, o los alemanes han puesto en juego un nuevo tipo de sumergibles de una potencia desconocida.—Mar.

Los submarinos.—Dos vapores hundidos.—Detenciones en aguas de Cattaro.

PARIS 9.—Telegrafían de la Rochelle que hoy, a las doce y media, fundó el vaporcito de esta matrícula «Baleana», llevando a su bordo al capitán y 25 hombres de la tripulación del vapor inglés «Maras», cañoneado y echado a pique ayer, a las tres y treinta, cerca de Penmarch por un submarino alemán.

El «Maras» iba de Santander a Newport.

Comunican de Londres que el barco español «Velázquez» desembarcó a dos mujeres, al capitán y 16 marineros del vapor ruso «Rhea», que fué echado a pique sin aviso previo por un submarino alemán.

Telegrafían de Cetina que un submarino austriaco ha capturado un barco que conducía mercancías para Montenegro y lo ha conducido a Cattaro.

Algunos submarinos austriacos se ha-



llan estacionados en puntos estratégicos con el fin de capturar navíos montenegrinos.—Mar.

### El vapor «Rhea».—Noticias de Valencia.

VALENCIA 10.—Los armadores de este puerto Sres. La Roda Hermanos acaban de recibir la noticia de que el vapor «Rhea», que llevaba un cargamento de cebollas, ha sido torpedeado y echado a pique en aguas de Glasgow.

Ignórase la suerte de los tripulantes. El vapor «Rhea», consignado a La Roda Hermanos, se ignora a qué nación pertenecía por estar los despachos de los consignatarios cerrados.

Salió de este puerto el 28 de Agosto último, dirigiéndose a Glasgow.—Mar.

### Los tripulantes del «Burdeos».—Relato del ataque.

BURDEOS 9.—Han llegado los tripulantes del trasatlántico «Burdeos», echado a pique por un submarino alemán.

Han hecho un relato de lo acaecido.

Cuando, hallándose a vista de la ciudad, y de regreso de Marruecos, recibieron dos cañonazos, sin comprender en un principio la causa de aquel ataque. Creyeron que se trataba de un barco francés que les avisaba, y entonces izaron la bandera francesa.

Al poco rato era objeto de una nueva agresión, recibiendo tres cañonazos del calibre de 85.

Pasados pocos minutos vieron aparecer el periscopio de un submarino, y luego éste, que medía unos cien metros de extensión.

Desde el submarino hicieron señas a la tripulación del «Burdeos» para que abandonase el barco.

Acto seguido a esta invitación recibió el «Burdeos» cuatro cañonazos más, y sin previo aviso el submarino lanzó un torpedo contra el trasatlántico.

La tripulación apenas tuvo tiempo para ocupar los botes, que habían sido lanzados al agua.

En un espacio de tiempo de menos de veinte minutos el «Burdeos» se hundió.

El vapor «Asia», que seguía muy de cerca al «Burdeos», pudo salvarse de la acción del submarino alemán forzando la máquina.

La prensa francesa llama la atención del Gobierno acerca de la impunidad con que manobran los submarinos alemanes en aguas del Atlántico.

Preguntan si es que existe el propósito por parte de los germanos de bloquear el litoral francés en la misma forma en que se está verificando el bloqueo en el Mar del Norte.—C.

### Los naufragos del «Douro».—Socorridos por un vapor español.

LA CORUÑA 10.—Ha entrado en este puerto el vapor español «Paulina», cuyos tripulantes refieren que en la madrugada del 5 del corriente, y cuando navegaba a 20 millas de las islas Scilly, vieron lucir unas bengalas a lo lejos.

Hizo el «Paulina» rumbo a las señas y recogió a bordo a 12 hombres de la tripulación del vapor inglés «Douro».

Los naufragos, que se habían salvado en dos botes, declararon que el día 4 del actual, a las tres de la tarde, cruzaban a unas 90 millas de las islas Scilly, cuando apareció un submarino alemán, cuyo comandante concedió algunos minutos a los tripulantes del «Douro» para que abandonaran el buque.

Dió tiempo a arriar los botes.

Como llevaba el vapor inglés cargamento de coque para la Gran Bretaña, el sumergible disparó 14 cañonazos contra el «Douro», que se fue a pique.

El «Paulina» trató de prestar auxilio a unos cuantos tripulantes más del buque destruido, refugiados en otro bote; pero ya los había dividido un vapor noruego, que los recogió a bordo y los condujo a Liverpool.

Entre los que tripulaban el «Douro» figura un fogonero gallego.—Tejada.

### El temor a los submarinos.—¿En aguas de Portugal?

LA CORUÑA 10.—Ayer fundó en este puerto el trasatlántico inglés «Oriana», que procede de Liverpool, y debió zarpar esta mañana con rumbo a América.

Llamó la atención el hecho de que el vapor británico continuase anclado todo el día, no obstante estar despachado de Aduanas.

Afirmase que la demora en la salida obedeció a que el capitán del buque ha recibido un radiograma con la noticia de que un submarino alemán cruza frente al litoral portugués.

El consignatario del «Oriana» desmiente la versión, y dice que espera órdenes de la casa armadora, que acaso suprima las escalas en América.—Tejada.

### Los vapores de pesca armados.—Noticia alemana.

BERLIN 9.—El capitán de un pesquero de Plymouth, barco que iba armado con un cañón, ha sido condenado por el Tribunal militar a la pérdida del destino porque no quiso atacar a un submarino.

### Los submarinos y los trasatlánticos perdidos.

Se ha publicado en Londres una lista de los trasatlánticos ingleses torpedeados por los submarinos alemanes. Son los siguientes:

«Lusitania», de 31.550 toneladas; 1.193 muertos. Torpedeado el 7 de Mayo.

«Palawan», de 4.806 toneladas; cinco muertos. Fue torpedeado el 11 de Abril.

«Wasserver», de 9.999 toneladas; cinco muertos. Fue torpedeado el 11 de Abril.

«Armenian», de 8.825 toneladas; cinco muertos. Fue torpedeado el 28 de Junio.

«Iberian», de 5.223 toneladas; siete muertos. Fue torpedeado en Agosto.

«Oltima», de 7.115 toneladas; once muertos. Fue torpedeado en Agosto.

«Arabia», de 15.000 toneladas; 39 muertos. Fue torpedeado en Agosto.

«Hesperian», de 10.200 toneladas. Fue torpedeado el 5 de Septiembre.

## LA GUERRA EN EL AIRE

### Otro raid de los «zeppelines».—Más víctimas.

LONDRES 10.—Al raid aéreo del martes por la noche contra la parte oriental de Inglaterra, y del que resultaron 23 personas muertas y 46 heridas (23 levemente), ha seguido otro en la noche de ayer, que ha causado 106 víctimas, de ellas 20 muertas, 14 heridos graves y 72 leves. Resultaron ocho mujeres y niños muertos y 40 heridos. Un soldado murió y tres fueron heridos.

Desde el principio de la guerra los alemanes han hecho 19 raids aéreos contra Inglaterra, que han costado la vida a más de 300 mujeres y niños y que no han tenido la menor importancia militar.—Dabor.

### El bombardeo de Londres.—Versión alemana.

BERLIN 9.—En la noche del 7 de Septiembre los aeroplanos de la Marina alemana bombardearon la parte oriental de Londres, algunas grandes fábricas de Middlesborough, causando daños de consideración. Se oyeron fuertes explosiones y fueron comprobados numerosos incendios. Los aviones estuvieron sujetos a un vivo fuego de las baterías inglesas; pero volvieron todos sin averías.

### Dirigibles sobre Holanda.

LONDRES 10.—Noticias llegadas de Rotterdam dan cuenta de que ayer tres dirigibles evolucionaron de modo inexplicable sobre el territorio holandés, y que uno de ellos pasó a poca altura sobre los fuertes de las afueras de Amsterdam.—Dabor.

### La actividad de los aviones franceses.

LONDRES 10.—Los aviones franceses siguen demostrando gran actividad. Su última prueba ha sido el ataque a la estación de Chalange, sobre la que lanzaron 50 bombas.—Dabor.

### VARIAS NOTICIAS

#### Los obreros ingleses ayudarán al Gobierno.—Desmintiendo una noticia alemana.—El material de guerra.

LONDRES 10.—El Congreso de las Trades Unions celebrado en Bristol, en el que han estado representadas todas las Asociaciones obreras de Inglaterra, discutió ayer y aprobó casi por unanimidad (600 votos contra siete) lo siguiente:

«Aunque este Congreso es opuesto al militarismo, por considerarlo perjudicial para el progreso humano, entiende ahora que la acción de la Gran Bretaña y de sus aliados está completamente justificada, y expresa su horror por las atrocidades cometidas por las autoridades militares alemanas y austriacas. Por lo tanto, se comprometen a ayudar en todo lo posible al Gobierno para que la guerra continúe.»

Mr. Lloyd George ha aceptado la invitación del Congreso para hablar en el día de la fabricación de municiones en relación con los beneficios de la guerra y con el trabajo.

Se ha facilitado a la prensa una nota en la que se desmienten los informes de origen alemán según los cuales habían perdido los ingleses más de 2.000 hombres al intentar apoderarse de Bucihar, con motivo del asesinato de dos oficiales británicos que en las inmediaciones de aquel punto fueron sorprendidos el 12 de Julio por algunos indios, entre los que se hallaban varios «súbditos» alemanes.

La tropas inglesas ocuparon Bouchir sin resistencia alguna el día 8 de Agosto.

El ministro de la Guerra ha manifestado que han sido puestos a disposición del Gobierno para la fabricación de material de guerra 715 establecimientos particulares.—Dabor.

### Una condena.—La destrucción del «Lusitania».

LONDRES 10.—Comunican de Nueva York que el súbdito alemán Stahl, testigo citado por el conde Bernstorff para declarar en la causa seguida con motivo de la destrucción del «Lusitania», ha sido condenado a dieciocho meses de cárcel y a una multa por haberse demostrado que incurrió en falsedades.

Afirmaba el reo que el «Lusitania» llevaba a bordo dos cañones.—Dabor.

### La situación de Turquía.

PARIS 10.—Comunican de Atenas al «Petit Journal» que el Sultán ha solicitado con urgencia del Kaiser el envío de socorros para los turcos, quienes ya no pueden resistir más tiempo en Gallipoli.

Con motivo de la actividad de los submarinos ingleses en el Mar de Mármara, el Sultán ha mostrado deseos de abandonar el palacio de Dolmabahche, que está situado a la orilla izquierda del Bósforo y expuesto, por consiguiente, a toda clase de peligros.—Mar.

### El cólera en Austria.

ROMA 10.—Oficialmente se anuncia que los casos de cólera y de tífus exantemático se han extendido en los imperios centrales.

Según los datos oficiales, los casos de cólera registrados en Austria en los últimos veinte días de Julio se elevan a 7.427, con 3.295 defunciones.

Donde más casos se han registrado es en la Galitzia; también se ha comprobado la existencia de casos en Trieste, Carintia y Carniola.—H. P.

### La dimisión de Von Tiritz.

PARIS 10.—Dicen de Ginebra que al almirante Von Tiritz, después de aceptada su dimisión, se le ha impuesto el deber de obediencia de permanecer en su puesto, exigiéndole abstenerse rigurosamente de toda acción política y poniéndole al lado del almirante Holzendorf, su adversario político, que no quiere tenerle lejos porque teme a su popularidad, comparable a la de Bismarck y Moltke.—Mar.

### Llegada de fuerzas a Gibraltar.—Animación en el puerto.—Tomando provisiones.—A los Dardanelos.—El estado sanitario mejora.

ALGECIRAS 10.—Comunican de Gibraltar que hace dos días se notó que había sido rebolado el servicio de vigilancia en el Estrecho y que se hacían

grandes preparativos en el arsenal; de clase que eran esperados importantes elementos de combate.

Efectivamente, a media noche comenzaron a entrar en el puerto numerosas embarcaciones; tantas, que su entrada duró hasta bien avanzado el día.

Esta mañana el puerto de Gibraltar parecía un inmenso hormiguero; había en él, entre otros buques, más de cien vaporcitos pescaminas, dos divisiones de torpederos ingleses y cinco submarinos.

Después de fondear comenzaron a proveerse de carbón, víveres y provisiones de guerra.

Los referidos buques, cuando su aprovisionamiento haya terminado, partirán para los Dardanelos.

Mejora en la plaza inglesa notablemente la salud pública.

En los buques-hospitales no han ocurrido defunciones.

Las ropas que usan los enfermos son lavadas en los mismos hospitales, que tienen magníficas instalaciones para ello y estufas de desinfección.—Baguetto.

## NOVEDADES TEATRALES

### El maestro Lleó.

Vicente Lleó, el infatigable empresario, ha tenido que licenciar la notable compañía que tenía organizada. Ni el Gran Teatro cede la temporada, ni Martín puede renunciar a sus compromisos con Caralt. No hay teatro, en una palabra; y Lleó, a pesar de tener ensayados números y preparadas obras y confeccionados trajes, ha tenido que desistir de su empeño. La Fons, Alarcón, Carmen Andrés, las Perales y otras artistas notables figuraban en la compañía que ayer se ha disuelto.

### Nuevo drama de Galdós.

El ilustre autor de los «Episodios nacionales» ha aprovechado su estancia en Santander terminando un nuevo drama, que se titula «Sor Simona».

«La nueva producción dramática del glorioso maestro dice un periódico es obra de actriz. La heroína cuenta de cuarenta a cuarenta y cinco años, y es monja, mejor dicho, Hermana de la Caridad. Y al llegar aquí ya veo fruncir el ceño a los espiritistas asustadizos. ¿Una religiosa y Galdós! Tranquilizaos, sin embargo, mis buenos señores. La monja que ha creado el peregrino ingenio del dramaturgo es una santa mujer que hasta en sus demencias se mueve de acuerdo con los más severos principios católicos. Es una soñadora llena de piedad, de ternuras, de exaltaciones, que tiene sus delirios, sí, pero sin que esos delirios estén en pugna ni un solo instante con los mantenimientos de la ortodoxia. La figura de esta monja, que tuvo una juventud atormentada, es muy interesante y sugestiva, os lo aseguro. Si yo tuviera el indiscreto mal gusto de relataros su vida, habríais de convenir conmigo en esta afirmación. Hay en el drama inédito de Galdós un ambiente de tragedia, de misterio y de poesía que pone en sus escenas un alto vigor dramático a la par que una suave dulzura. Se desenvuelve la obra—esta admirable obra que he tenido la fortuna de ser el primero que la ha saboreado—en aquellos días turbulentos del 73 al 75, cuando el suelo navarro era un vivero de pasiones y las manos se teñían con sangre fraternal por defender las ambiciones de D. Carlos o los fervorosos anhelos de la libertad.»

### CASA REAL

Invitado por S. M. el Rey, hoy ha almorzado en Palacio el presidente del Consejo de Ministros.

A la mesa se sentaron con S. M. y su ilustre huésped, el marqués de Viana, el general Fernández Silvestre y el señor Quiñones de León.

S. M. el Rey, acompañado por el conde de la Unión, realizó esta tarde una excursión, en automóvil, al Real Sitio de San Lorenzo.

El Soberano regresará a primera hora de la noche.

Mañana, en el sudexpreso, marchará a San Sebastián S. M. el Rey.

Le acompañará, como es sabido, el ministro de la Guerra.

Se dice que el día 20 del actual vendrá a Madrid SS. MM. los Reyes don Alfonso y doña Victoria.

En el caso de realizarse este viaje, que no tiene más objeto que nuestra Soberana examine el estado de las obras de las habitaciones destinadas a S. A. R. el príncipe de Asturias, los Reyes sólo estarán dos días en la corte.

## MULEY HAFID EN PALACIO

### Entrevista con S. M. el Rey.—Un rasgo del ex Sultán de Marruecos.

Acompañado por su secretario, señor Moore, y por su intérprete, Sr. Escalera, esta mañana estuvo en Palacio, siendo recibido por S. M. el Rey, el ex Sultán de Marruecos Muley Hafid.

En punto de las doce llegó al regio Alcázar S. M. J., entrando el coche que le conducía hasta el patio central, por mandato expreso del Monarca español.

Al pie de la escalera que conduce a las habitaciones que actualmente ocupa S. M. el Rey, el ex Sultán de Marruecos fué recibido por el oficial mayor de Abanderados, Sr. Mariáñez que le acompañó hasta la antecámara, donde le aguardaban el marqués de Viana y los ayudantes de S. M. general Fernández Silvestre que por cierto hacia hoy su primera guardia en Palacio—y teniente coronel Guías.

S. M. J. pasó a la cámara acompañada tan sólo por el intérprete, Sr. Escalera, y la entrevista con S. M. el Rey duró hasta la una de la tarde aproximadamente.

Durante la entrevista el Soberano es pañol obsequió al ex Sultán de Marruecos con un refresco de limón, por ser ésta la bebida refrigerante más del agrado de S. M. J.

Terminada la entrevista Muley Hafid abandonó Palacio, siendo despedido por las personalidades ya citadas.

Antes de marchar conversó unos minutos en árabe con el general Fernández Silvestre.

En Palacio se ha conocido hoy un rasgo de Muley Hafid que honra los generosos sentimientos del ex Sultán marroquí.

Cuéntase que al regresar de su excursión a El Escorial Muley observó que en los estribos de uno de los coches del tren viajaban dos hombres, uno de ellos de avanzada edad, sin más equipaje que un saco.

El ex Sultán, intrigado por aquella forma extraña de viajar, interrogó a su intérprete, quien satisfizo su curiosidad dándole a entender que si viajaban de tal modo deberías seguramente a que no habrían sacado billete.

Y apenas acabada la explicación del Sr. Escalera, Muley Hafid corrió hacia el vagón a que correspondía el estribo donde iban los anónimos viajeros, y abriendo por sí mismo la portezuela les obligó a subir al departamento.

Frente al ex Sultán, los dos hombres corroboraron la opinión del intérprete, justificando su proceder por la carencia de recursos económicos, y Muley Hafid entonces les facilitó la cantidad precisa para continuar el viaje cómodamente y sin riesgo.

El más joven interrumpió bruscamente la conversación sostenida con S. M. J. pretendiendo bajar al estribo para recoger el saco que allí quedara olvidado, y aunque el ex Sultán procuró disuadirle de su empeño fué tal el interés que el muchacho mostraba que, despierta su curiosidad, le preguntó qué es lo que en el guardaba.

Avergozados ambos hombres, repusieron que allí encerraban unos mendrugos de pan, que constituían la merienda para el viaje.

Y entonces Muley, compadecido de ellos, se opuso terminantemente a que el saco fuese recuperado, y echando mano al dinero que su secretario llevaba, llenó de monedas de plata de todos los tamaños las manos, los bolsillos y los sombreros de los dos indigentes, que quedaron atónitos ante la inesperada lluvia de dinero.

cos cor. un refresco de limón, por ser ésta la bebida refrigerante más del agrado de S. M. J.

Terminada la entrevista Muley Hafid abandonó Palacio, siendo despedido por las personalidades ya citadas.

Antes de marchar conversó unos minutos en árabe con el general Fernández Silvestre.

En Palacio se ha conocido hoy un rasgo de Muley Hafid que honra los generosos sentimientos del ex Sultán marroquí.

Cuéntase que al regresar de su excursión a El Escorial Muley observó que en los estribos de uno de los coches del tren viajaban dos hombres, uno de ellos de avanzada edad, sin más equipaje que un saco.

El ex Sultán, intrigado por aquella forma extraña de viajar, interrogó a su intérprete, quien satisfizo su curiosidad dándole a entender que si viajaban de tal modo deberías seguramente a que no habrían sacado billete.

Y apenas acabada la explicación del Sr. Escalera, Muley Hafid corrió hacia el vagón a que correspondía el estribo donde iban los anónimos viajeros, y abriendo por sí mismo la portezuela les obligó a subir al departamento.

Frente al ex Sultán, los dos hombres corroboraron la opinión del intérprete, justificando su proceder por la carencia de recursos económicos, y Muley Hafid entonces les facilitó la cantidad precisa para continuar el viaje cómodamente y sin riesgo.

El más joven interrumpió bruscamente la conversación sostenida con S. M. J. pretendiendo bajar al estribo para recoger el saco que allí quedara olvidado, y aunque el ex Sultán procuró disuadirle de su empeño fué tal el interés que el muchacho mostraba que, despierta su curiosidad, le preguntó qué es lo que en el guardaba.

Avergozados ambos hombres, repusieron que allí encerraban unos mendrugos de pan, que constituían la merienda para el viaje.

Y entonces Muley, compadecido de ellos, se opuso terminantemente a que el saco fuese recuperado, y echando mano al dinero que su secretario llevaba, llenó de monedas de plata de todos los tamaños las manos, los bolsillos y los sombreros de los dos indigentes, que quedaron atónitos ante la inesperada lluvia de dinero.

### DE MADRID

## Nuestros jardines

Nunca con más motivo se ha celebrado un homenaje a un hombre trabajador e inteligente que el que dedicó el Ayuntamiento de Madrid a su jardinero mayor, D. Cecilio Rodríguez.

Si Madrid se ha transformado de diez años a esta parte, debida esa transformación, como dudado, en gran parte a las modernas construcciones, tampoco cabe duda que el embellecimiento de la población se debe a la profusión de jardines públicos creados, y sobre todo a la belleza de estos jardines. Recordad, caros lectores, aquellos pobres y áridos círculos de semáforos, adorno cespé que antes constituían todo el adorno de nuestras plazas, parques y monumentos públicos. Dada pena pensar por los sitios destinados a ese efecto, por su monotonía y pobreza de colores. Cuando más, en tal cual privilegiada plazuela aparecía un manantial de violetas o un pobre toque de jardinería, y el buen gusto, no se conocía en Madrid.

Hoy nuestra capital es realmente bella en ese sentido. El Parque del Oeste es un verdadero primer, un verdadero encanto. El Retiro rompe sus cadenas de aridez y empieza a engalanarse de flores. Los jardines de las plazas y monumentos públicos son verdaderas maravillas, tan atractivos que se puede asegurar que ni para un solo madrileño han pasado inadvertidas. Recordemos el célebre tapiz florido de la Puerta de Alcalá, los modernísimos vergeles de Recoletos, Madrid está cuajado de flores. Madrid está alegre. Y todo gracias a ese honradísimo, inteligente y voluntarioso D. Cecilio Rodríguez.

Bien haya quien nos ha sacado de carroños y tristeszas y nos ha dado el placer de poder solazarse nuestras miradas en el magnífico manantial de Manila que con flores y arte ha tendido D. Cecilio Rodríguez sobre el suelo de Madrid!

### CHISPERO

## FIRMA DEL REY

S. M. el Rey ha firmado las siguientes disposiciones:

DE GRACIA Y JUSTICIA.—Nombrado magistrado de la Audiencia provincial de Segovia a D. Guaberto Ulla Fernández.

Idem fiscal de la provincial de Badajoz a D. Eladio Arnau de la Bodega.

Idem teniente fiscal de la territorial de Oviedo a D. José Velez y Ocampo.

Idem magistrado de la territorial de Barcelona a D. Evaristo Casado Pascual.

Idem fiscal de la territorial de Valencia a D. Agustín de Barcelona Gimeno.

Idem magistrado de la territorial de Burgos a D. Isidro Coloma y Quevedo.

Idem fiscal de la territorial de Sevilla a D. José Lavandero e Irujo.

Idem teniente fiscal de la territorial de Sevilla a D. Eduardo Alfaro.

### DE INSTRUCCION PUBLICA.—Admi-

tiendo la dimisión presentada por el rector de la Universidad de Sevilla, y nombrando para sustituirle a D. Ricardo Checa.

## De San Sebastián

(POR TELÉGRAFO)

Las Reinas, en el teatro.—La «toilette» de María Guerrero.—La Fiesta del Sainete.

SAN SEBASTIAN 10.—Las Reinas han permanecido en el teatro Victoria Eugenia hasta el final de la representación, mostrando mucho agrado.

En el segundo entreacto llamaron al palco regio a los insignes artistas Guerrero y Mendoza.

Estos subieron con los trajes que vestían en escena.

Las Reinas conversaron afablemente con ellos, llamando la atención de la primera de Salm-Salm el soberbio manantial de Manila que lucía la eminente actriz, así

como también una hermosa peineta que María Guerrero adquirió en el Perú.

Al salir del teatro las Reinas fueron despedidas con la Marcha Real.

El sábado por la tarde se celebrará en el teatro Victoria Eugenia la Fiesta del Sainete, a beneficio de la Asociación de la Prensa.

Tomarán parte las compañías Guerrero-Mendoza y Simó Raso, y probablemente se pondrá en escena los «Intereses creados», haciendo el papel de Crispín el insigne autor de la obra.—C.

### Llegada del ministro de Estado y el Sr. Villanueva.

SAN SEBASTIAN 10.—Ha llegado hoy el ministro de Estado.

Recibió al nuncio de Su Santidad. Después recibió al ministro de Bélgica en Berna, quien le expresó la gratitud por la humanitaria campaña que realiza España para conseguir el canje de prisioneros, que continuará el día 20.

En Marruecos no ocurre novedad alguna.

También ha llegado el Sr. Villanueva. Corresponsal.

## LA CUESTION DEL PAN

### Vista de un juicio apelado.

En el Juzgado de primera instancia del distrito del Hospicio se celebró hoy la vista del juicio apelado por D. Manuel Bernadéz Díaz, dueño del puesto de pan de la calle de Valverde, núm. 31, a quien el juez municipal del distrito correspondiente condenó a 30 pesetas de multa, seis días de arresto y costas.

En el acto de la vista de hoy el fiscal pidió la confirmación del fallo del Tribunal inferior.

## DE INSTRUCCION PUBLICA

El director de Primera Enseñanza, aludiendo esta mañana a la confección del presupuesto de su Dirección manifestó que en el mismo se introduce la mejora de suprimir todos los sueldos menores de mil pesetas que disfrutaban los maestros.

—Ha visitado al subsecretario de Instrucción una Comisión del Cabildo insular de Las Palmas para pedir la autorización oportuna al objeto de crear un Instituto costado por la Diputación provincial.

## Ultimos telegramas

### Noticias oficiales rusas.

PETROGRADO 10 (oficial).—«En la región de Riga, hacia Dwinsk, en las carreteras de Wilna y en dirección a Grodno, no hay cambios importantes por señalar, continuando en todos estos puntos la lucha.»

En las regiones de Skidel y entre el Niemen y el Pripiet seguimos efectuando el repliegue previsto, dificultando la ofensiva enemiga mediante violentos contraataques.

En la carretera de Rovno dificultamos también el avance del enemigo, a pesar de un violento fuego de artillería.

En el Serezh, al Suroeste de Tarnopol, desarrollamos nuestra ofensiva y hemos obtenido un éxito tan importante como el de Tarnopol.

Hemos capturado anteaer más de 150 oficiales y 7.000 soldados, cogiendo tres cañones, 36 ametralladoras y gran cantidad de material; todo ello a costa de muy pocas bajas.

El enemigo se retiró apresuradamente, perseguido por nuestras tropas.

El total de presas hechas por nosotros desde el día 3 asciende a 383 oficiales y más de 17.000 soldados, 14 piezas de grueso calibre, 19 ligeras, 66 ametralladoras y 15 arzones de artillería.



## Ayuntamiento

## LA SESION DE HOY

A las once de la mañana, bajo la presidencia del Sr. Prast, se abre la sesión.

En los señores, concurrido número de concejales.

Queda enterado el Concejo de los asuntos al despacho de oficio, entre ellos de una comunicación del gobernador civil trasladando testimonio de sentencia de la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Supremo por la que se confirma Real orden del Ministerio de la Gobernación que desautoriza la providencia gubernativa que desautoriza la alzada interpuesta por la Cámara de la Propiedad Urbana contra la consignación en el presupuesto de 1915 de un ingreso por imposición de multas a los dueños de fincas que carezcan de las obras de saneamiento.

## Orden del día.

Es aprobado un dictamen que propone el reconocimiento e inclusión en el próximo presupuesto de un crédito de 17.541,32 pesetas para el pago de intereses por ocupación de la parcela expropiada de la casa núm. 14 de la travesía de las Vistillas.

A petición del alcalde vuelve a pasar a Comisión el que propone, en vista de no haber conformidad entre los representantes de la Sociedad Vecinal de Construcciones y el de la municipalidad respecto al precio de adquisición de los terrenos de las Vistillas, se ratifique la anterior propuesta de la Comisión, referente a la aprobación del proyecto de alineaciones para aquellos terrenos, y que se proceda desde luego al deslinde de los mismos.

Queda sobre la mesa el que propone, en cumplimiento de sentencia del Tribunal Contencioso, el descenso a oficial cuarto de uno de tercer clase del primer grupo administrativo y el ascenso del que ha de ocupar esta vacante.

Queda retirado otro que solicita la concesión de licencia para ejecutar obras de ampliación en la casa núm. 8 del paseo de la Dirección (extrarradio).

A petición del Sr. Mora queda sobre la mesa el dictamen que propone la adquisición de 750 litros de la substancia ignífuga escotina, para impregnar las maderas de las torres de la primera Casa Consistorial, cuyo importe asciende a 2.250 pesetas.

Es aprobado el dictamen que propone la concesión de licencia para construir un edificio de la Sociedad Gran Peña, con fachadas a la avenida del conde de Peñalver y calles del Marqués de Valdeiglesias y de la Reina.

Se aprueban sin discusión muchos más, que tratan de concesión de licencias para construcción, y que no ofrecen interés.

## Proposiciones.

Queda sobre la mesa la presentada por el Sr. Ruiz Salinas y otros concejales proponiendo se acuerde el establecimiento en el Negociado de Policía urbana de una Sección dedicada exclusivamente al registro sanitario de las viviendas, y para a la Comisión correspondiente, para en estudio, otra, del Sr. De Migué y otros concejales, para que por la Comisión de Presupuestos se acuerde la cantidad necesaria al objeto de que se proceda a la instalación de bocas de riego en varias calles del distrito de Chambari.

## Ruegos y peticiones.

El Sr. Noguera habla del modo que el Ayuntamiento tiene de hacer sus concursos y contrataciones, censurándolo por prestarse éstos a terribles suposiciones.

Dice luego que ya es llegada la hora de que el Municipio se preocupe del problema de las subvenciones y de la carestía de la vida, ya que si no lo hace él se verá obligado a citar los nombres de determinados individuos que están traficando con la exportación en gran escala, con notable perjuicio del pueblo español, que se encuentra sin suficiente productos para el consumo, y los que hoy tienen precios tan elevadísimos que sólo pueden estar al alcance de las buenas fortunas.

Termina diciendo que él sabe de varias personas que han ido a Algeciras con el exclusivo objeto de ofrecer carne y ganado vacuno a los ingleses, con destino a los Dardanelos. (Rumores en la tribuna pública).

Le contesta el alcalde, y rectifica el señor Noguera, citando el caso de los acarapadores de trigo, que almacenan gran cantidad de grano, sin sacarlo al mercado, para luego, en días de crisis y carestía, ponerlo a la venta a precios fabulosos.

El Sr. Noguera llama la atención del alcalde sobre el lento proceso con que se lleva en Madrid la pavimentación, rogándole que, para el buen nombre del Municipio, y en favor del sufrido vecindario de la villa, se instuyan pronto los expedientes que de la pavimentación están aún sin tramitar.

El Sr. García Cortés critica la gestión de la Junta reguladora del pan, que cree que el vecindario se alimenta sólo de discursos, mientras ella en sus reuniones no acuerda nada encaminado a resolver, ni aun aliviar, el actual conflicto. Habla también de la llamada Junta de Subsistencias, que a pesar de que los actuales momentos señalan un período de crisis y carestía, aun no se ha reunido ni dado señales de vida.

Le contesta el alcalde, y rectifica el señor García Cortés.

El Sr. De Miguel formula varios ruegos, entre ellos uno solicitando la colocación de una boca de riego en la calle de Sandoval. Denuncia también al alcalde el hecho de que los coches de los Casinos no paguen ninguna contribución al Municipio, mientras los de alquiler público sufren toda clase de impuestos y contribuciones.

El Sr. Millán hace uso de la palabra para tratar del caso, ordinario, de los vendedores ambulantes, los cuales pagan un pequeño impuesto ya se creen con suficiente autoridad para ponerse a las mismas puertas de las grandes establecimientos y entablar con ellos una competencia, que si no es grande, no deja por eso de irrogar perjuicios a comerciantes e industriales.

El Sr. Noguera vuelve a hacer uso de la palabra, para denunciar el estado lastimoso en que se encuentran nuestros mercados, y los numerosas abusos que en ellos se cometen.

Le contesta el delegado de Mercados, señor Díaz González, combatiendo los argumentos del Sr. Noguera y negando la existencia de tales abusos.

El Sr. García Cortés denuncia también varios abusos cometidos en los mercados, siendo igualmente contestado por el Sr. Díaz González.

El Sr. Marcos pregunta al alcalde el estado de relaciones en que se encuentran el Ayuntamiento y la Compañía General de Tranvías con motivo de la unificación de tarifas.

El Sr. Afán solicita del alcalde dé las oportunas órdenes para que se riegue un par de veces al día la carretera de Bravo Murillo.

El Sr. Silveja denuncia la falta de escasez en el barrio de la Proceridad, contestándole el alcalde que eso es asunto de la Delegación regia de Primera Enseñanza, y no del Ayuntamiento.

El Sr. Mora pregunta al alcalde cuál es el estado actual del conflicto del pan y las

medidas que en previsión de lo que pudiera ocurrir va a tomar la Alcaldía. Presidencia. Le contesta el Sr. Prast brevemente.

Se formulan varios ruegos y preguntas más, sin interés, y acto seguido se levanta la sesión, a las dos de la tarde.

## CORREO TAURINO

## La corrida de los toreros.

En principio se ha señalado la fecha del jueves 7 de Octubre para celebrar la corrida a beneficio de la Asociación Benéfica de Toreros.

La Empresa ha dado a los organizadores toda clase de facilidades con objeto de contribuir al más brillante éxito de la fiesta.

Podemos adelantar que en dicho día se lidiarán seis u ocho toros de una acreditada ganadería, a base de Pastor, Gallo, Gallito y Belmonte.

## La becerrada de los telefonistas.

El domingo próximo se celebrará en la plaza de Vista Alegre el festival taurino organizado por el simpático personal de las Compañías Madrileña y Peninsular de Teléfonos.

Se lidiarán seis becerros de la acreditada ganadería de D. Ildefonso Gómez, estoqueados por otros tantos émulos de Cúchares y Paquiri.

Presidirán la fiesta bellísimas señoritas, y dirigirán la lidia Gallito y Limeño.

## La corrida empezará a las tres en punto.

## El segundo abono.

Hoy se ha publicado el cartel de abono de la temporada de otoño en Madrid.

Se celebrarán cuatro corridas, precisamente, en los domingos y días festivos, que oportunamente se irán dando a conocer.

En cada una de ellas se jugarán seis toros.

Para estas corridas la Empresa tiene adquiridas reses de las siguientes ganaderías: Excelentísimo señor duque de Vergara, señores herederos de D. Vicente Martínez, excelentísimo señor marqués del Saltillo, señores herederos de D. Pablo Benjumea, excelentísimo señor D. Eduardo Muira, doña Celsa Fontfride, viuda de Concha y Sierra; D. José Gamero Cívico, excelentísimo señor don Juan de Tovar, excelentísimo señor conde de Santa Coloma, excelentísimo señor marqués de Lén, excelentísimo señor conde de Trespalacios, hoy D. Matías Sánchez.

En dichas corridas alternarán los diestros que a continuación se mencionan:

Vicente Pastor, Rafael Gómez (Gallo), Cláudio Ibarra (Cocherito), Antonio Boto (Regaterín), Manuel Rodríguez (Manolete), Francisco Martín Vázquez, Francisco Madrid, Alfonso Cota (Océta), José Gómez (Gallito), Francisco Posada y Juan Belmonte.

Manuel Torres (Bombita), Agustín García Malla, Luis Freg, Pacomio Peribáñez, Serafin Vigilia (Torquito) y Pedro Carranza (Algabeño II).

Serán corridas de abono aquellas en que tomen parte dos de los matadores primeramente nombrados.

Igualmente serán corridas de abono aquellas en que tomen parte dos de los diestros referidos y uno de los últimos.

Si anunciada una corrida en domingo o día festivo se suspendiese por el temporal o causa de fuerza mayor, ajena a la voluntad de la Empresa, se dará en día de trabajo, sin que los señores abonados tengan derecho a la devolución de billetes.

Habrán un sobresueldo para las corridas que se crea necesario.

La Empresa se reserva el derecho de aumentar el precio de las localidades no abonadas cuando lo crea conveniente.

Los señores Vicente Pastor, Gallo, Joseillito y Juan Belmonte están ajustados para dos corridas cada uno dentro de este abono.

## Tercera en Madrid.

Pasado mañana, domingo, se celebrará una corrida de novillos, lidiándose seis, de la ganadería del duque de Vergara, por las cuadrillas de Chinito, Zarco y García Reyes.

La corrida empezará a las cuatro y media. Condiciones de venta y precios de los billetes, véanse programas y carteles.

## Tercera en Tetuán.

De acontecimiento taurino se puede calificar la gran corrida de toros que se celebrará el próximo domingo en la Plaza de Tetuán.

La Empresa, no reparando en gasto alguno, ha adquirido seis toros de Bohorquez, buenos mozos y con muchos pitones, habiendo contratado a los valientes diestros Ostion, Cito y Manuel Vázquez II, de quienes los aficionados recuerdan aún sus grandes estocadas de novillero, y tan injustamente olvidado de las Banderas.

Manolo Vázquez, que tomó la alternativa en Madrid el mismo día que Joseillito, no le han vuelto a ver los aficionados madrileños, y son grandes los deseos de aplaudir a este excelente matador.

A juzgar por el pedido de localidades, apenas se han fijado los carteles, el lleno es seguro el próximo domingo en Tetuán. Además, porque los precios son baratísimos.

## EN PROVINCIAS

## EN ALBACETE

ALBACETE 9.—Se celebra la primera corrida de feris.

Hay un lleno.

Primero.—Madrid mulateo movido, anunciado, concurrido, con una estocada contraria. Descabelló con la puñalada. (Palmas.)

Segundo.—Joséito veroniceó sin hacer nada sobresaliente.

El toro llega al último tercio muy lúcido, saltando al callejón varias veces.

Joséito intenta apoderarse de él con la mulata; pero no lo consigue.

La faena se hace absurda. Un pinchazo y media trasquilla dan fin del animal. (Palmas.)

Tercero.—Limeño hace una faena en la que sobresale la brevedad, y cobra una terna. (Muchas palmas.)

Cuarto.—Madrid mulateo con ambas manos, desahogado, con una estocada, deja media superior. (Ovación y oreja.)

Quinto.—Joséito lancea con lucimiento. (Palmas.)

Toma los pelos y cambia un gran par. (Palmas.)

Con la mulata hace una faena estupenda. (El público le aclama.)

Cuando el cornúpeto junta las manos, Joseillito, entrando mejor que de costumbre, mete el estoque hasta la guarnición. (Ovación, las dos orejas, el rabo y una pata.)

Sexto.—Limeño cambia un par superior. Previa una aceptable faena con el trapo rojo, atiza una gran estocada y luego descabelló. (Ovación y oreja.)—C.

## EN CALATAYUD

CALATAYUD 9.—Primero.—Malla lancea apretándose mucho y remata ceñidísimo. (Palmas.)

Con la mulata está valentísimo, luchando con las dificultades del toro, que es muy manso.

Entrando en corto y por derecho, señala

un pinchazo, y repite con una entera. Descabelló. (Muchas palmas.)

Segundo.—Salió a dar un gran par de dentro afuera, repite con otro bueno de frente y triplete con medio par.

Con la mulata hace una faena pesada. Un pinchazo, media pesucera, otro pinchazo sin soltar, y un bajonazo, y dobla el buey. (Pitos.)

Tercero.—También manso. (El público protesta.)

Malla le para los pies con cuatro verónicas aceptables.

El de Vallecas mulateo valiente, consiguiendo al animal, más defendido en las tablas. Dos pinchazos, entrando muy bien, una inesta la mano y descabelló. (Palmas.)

Cuarto.—Salió toro de mulata cerca y valiente, atiza una corta, que mata. (Palmas.)

Quinto.—Ballesteros se adorna con el capote en cuatro verónicas y dos lances de frente por detrás. (Ovación.)

La faena de mulata es de puro alio, para dejar media caidita. Descabelló al segundo intento. (Palmas.)

Sexto.—Más manso aún que los anteriores; es foguero.

Ballesteros hace una buena faena de mulata, finiquita al buey de media atravesada. (Ovación y oreja.)

El público salió muy contentísimo del ganado, por otros tantos émulos de Cúchares y Paquiri.

Presidirán la fiesta bellísimas señoritas, y dirigirán la lidia Gallito y Limeño.

La corrida empezará a las tres en punto.

El segundo abono.

Hoy se ha publicado el cartel de abono de la temporada de otoño en Madrid.

Se celebrarán cuatro corridas, precisamente, en los domingos y días festivos, que oportunamente se irán dando a conocer.

En cada una de ellas se jugarán seis toros.

Para estas corridas la Empresa tiene adquiridas reses de las siguientes ganaderías: Excelentísimo señor duque de Vergara, señores herederos de D. Vicente Martínez, excelentísimo señor marqués del Saltillo, señores herederos de D. Pablo Benjumea, excelentísimo señor D. Eduardo Muira, doña Celsa Fontfride, viuda de Concha y Sierra; D. José Gamero Cívico, excelentísimo señor don Juan de Tovar, excelentísimo señor conde de Santa Coloma, excelentísimo señor marqués de Lén, excelentísimo señor conde de Trespalacios, hoy D. Matías Sánchez.

En dichas corridas alternarán los diestros que a continuación se mencionan:

Vicente Pastor, Rafael Gómez (Gallo), Cláudio Ibarra (Cocherito), Antonio Boto (Regaterín), Manuel Rodríguez (Manolete), Francisco Martín Vázquez, Francisco Madrid, Alfonso Cota (Océta), José Gómez (Gallito), Francisco Posada y Juan Belmonte.

Manuel Torres (Bombita), Agustín García Malla, Luis Freg, Pacomio Peribáñez, Serafin Vigilia (Torquito) y Pedro Carranza (Algabeño II).

Serán corridas de abono aquellas en que tomen parte dos de los matadores primeramente nombrados.

Igualmente serán corridas de abono aquellas en que tomen parte dos de los diestros referidos y uno de los últimos.

Si anunciada una corrida en domingo o día festivo se suspendiese por el temporal o causa de fuerza mayor, ajena a la voluntad de la Empresa, se dará en día de trabajo, sin que los señores abonados tengan derecho a la devolución de billetes.

Habrán un sobresueldo para las corridas que se crea necesario.

La Empresa se reserva el derecho de aumentar el precio de las localidades no abonadas cuando lo crea conveniente.

Los señores Vicente Pastor, Gallo, Joseillito y Juan Belmonte están ajustados para dos corridas cada uno dentro de este abono.

Manolo Vázquez, que tomó la alternativa en Madrid el mismo día que Joseillito, no le han vuelto a ver los aficionados madrileños, y son grandes los deseos de aplaudir a este excelente matador.

A juzgar por el pedido de localidades, apenas se han fijado los carteles, el lleno es seguro el próximo domingo en Tetuán. Además, porque los precios son baratísimos.

Le contesta el delegado de Mercados, señor Díaz González, combatiendo los argumentos del Sr. Noguera y negando la existencia de tales abusos.

El Sr. García Cortés denuncia también varios abusos cometidos en los mercados, siendo igualmente contestado por el Sr. Díaz González.

El Sr. Marcos pregunta al alcalde el estado de relaciones en que se encuentran el Ayuntamiento y la Compañía General de Tranvías con motivo de la unificación de tarifas.

El Sr. Afán solicita del alcalde dé las oportunas órdenes para que se riegue un par de veces al día la carretera de Bravo Murillo.

El Sr. Silveja denuncia la falta de escasez en el barrio de la Proceridad, contestándole el alcalde que eso es asunto de la Delegación regia de Primera Enseñanza, y no del Ayuntamiento.

El Sr. Mora pregunta al alcalde cuál es el estado actual del conflicto del pan y las

medidas que en previsión de lo que pudiera ocurrir va a tomar la Alcaldía. Presidencia. Le contesta el Sr. Prast brevemente.

Se formulan varios ruegos y preguntas más, sin interés, y acto seguido se levanta la sesión, a las dos de la tarde.

## CORREO TAURINO

## La corrida de los toreros.

En principio se ha señalado la fecha del jueves 7 de Octubre para celebrar la corrida a beneficio de la Asociación Benéfica de Toreros.

La Empresa ha dado a los organizadores toda clase de facilidades con objeto de contribuir al más brillante éxito de la fiesta.

Podemos adelantar que en dicho día se lidiarán seis u ocho toros de una acreditada ganadería, a base de Pastor, Gallo, Gallito y Belmonte.

## La becerrada de los telefonistas.

El domingo próximo se celebrará en la plaza de Vista Alegre el festival taurino organizado por el simpático personal de las Compañías Madrileña y Peninsular de Teléfonos.

Se lidiarán seis becerros de la acreditada ganadería de D. Ildefonso Gómez, estoqueados por otros tantos émulos de Cúchares y Paquiri.

Presidirán la fiesta bellísimas señoritas, y dirigirán la lidia Gallito y Limeño.

## La corrida empezará a las tres en punto.

## El segundo abono.

Hoy se ha publicado el cartel de abono de la temporada de otoño en Madrid.

Se celebrarán cuatro corridas, precisamente, en los domingos y días festivos, que oportunamente se irán dando a conocer.

En cada una de ellas se jugarán seis toros.

Para estas corridas la Empresa tiene adquiridas reses de las siguientes ganaderías: Excelentísimo señor duque de Vergara, señores herederos de D. Vicente Martínez, excelentísimo señor marqués del Saltillo, señores herederos de D. Pablo Benjumea, excelentísimo señor D. Eduardo Muira, doña Celsa Fontfride, viuda de Concha y Sierra; D. José Gamero Cívico, excelentísimo señor don Juan de Tovar, excelentísimo señor conde de Santa Coloma, excelentísimo señor marqués de Lén, excelentísimo señor conde de Trespalacios, hoy D. Matías Sánchez.

En dichas corridas alternarán los diestros que a continuación se mencionan:

Vicente Pastor, Rafael Gómez (Gallo), Cláudio Ibarra (Cocherito), Antonio Boto (Regaterín), Manuel Rodríguez (Manolete), Francisco Martín Vázquez, Francisco Madrid, Alfonso Cota (Océta), José Gómez (Gallito), Francisco Posada y Juan Belmonte.

Manuel Torres (Bombita), Agustín García Malla, Luis Freg, Pacomio Peribáñez, Serafin Vigilia (Torquito) y Pedro Carranza (Algabeño II).

Serán corridas de abono aquellas en que tomen parte dos de los matadores primeramente nombrados.

Igualmente serán corridas de abono aquellas en que tomen parte dos de los diestros referidos y uno de los últimos.

Si anunciada una corrida en domingo o día festivo se suspendiese por el temporal o causa de fuerza mayor, ajena a la voluntad de la Empresa, se dará en día de trabajo, sin que los señores abonados tengan derecho a la devolución de billetes.

Habrán un sobresueldo para las corridas que se crea necesario.

La Empresa se reserva el derecho de aumentar el precio de las localidades no abonadas cuando lo crea conveniente.

Los señores Vicente Pastor, Gallo, Joseillito y Juan Belmonte están ajustados para dos corridas cada uno dentro de este abono.

Manolo Vázquez, que tomó la alternativa en Madrid el mismo día que Joseillito, no le han vuelto a ver los aficionados madrileños, y son grandes los deseos de aplaudir a este excelente matador.

A juzgar por el pedido de localidades, apenas se han fijado los carteles, el lleno es seguro el próximo domingo en Tetuán. Además, porque los precios son baratísimos.

Le contesta el delegado de Mercados, señor Díaz González, combatiendo los argumentos del Sr. Noguera y negando la existencia de tales abusos.

El Sr. García Cortés denuncia también varios abusos cometidos en los mercados, siendo igualmente contestado por el Sr. Díaz González.

El Sr. Marcos pregunta al alcalde el estado de relaciones en que se encuentran el Ayuntamiento y la Compañía General de Tranvías con motivo de la unificación de tarifas.

El Sr. Afán solicita del alcalde dé las oportunas órdenes para que se riegue un par de veces al día la carretera de Bravo Murillo.

El Sr. Silveja denuncia la falta de escasez en el barrio de la Proceridad, contestándole el alcalde que eso es asunto de la Delegación regia de Primera Enseñanza, y no del Ayuntamiento.

El Sr. Mora pregunta al alcalde cuál es el estado actual del conflicto del pan y las

medidas que en previsión de lo que pudiera ocurrir va a tomar la Alcaldía. Presidencia. Le contesta el Sr. Prast brevemente.

Se formulan varios ruegos y preguntas más, sin interés, y acto seguido se levanta la sesión, a las dos de la tarde.

Queda enterado el Concejo de los asuntos al despacho de oficio, entre ellos de una comunicación del gobernador civil trasladando testimonio de sentencia de la Sala de lo Contencioso-administrativo del Tribunal Supremo por la que se confirma Real orden del Ministerio de la Gobernación que desautoriza la providencia gubernativa que desautoriza la alzada interpuesta por la Cámara de la Propiedad Urbana contra la consignación en el presupuesto de 1915 de un ingreso por imposición de multas a los dueños de fincas que carezcan de las obras de saneamiento.

A petición del Sr. Mora queda sobre la mesa el dictamen que propone la adquisición de 750 litros de la substancia ignífuga escotina, para impregnar las maderas de las torres de la primera Casa Consistorial, cuyo importe asciende a 2.250 pesetas.

Es aprobado el dictamen que propone la concesión de licencia para construir un edificio de la Sociedad Gran Peña, con fachadas a la avenida del conde de Peñalver y calles del Marqués de Valdeiglesias y de la Reina.

Se aprueban sin discusión muchos más, que tratan de concesión de licencias para construcción, y que no ofrecen interés.

Proposiciones.

Queda sobre la mesa la presentada por el Sr. Ruiz Salinas y otros concejales proponiendo se acuerde el establecimiento en el Negociado de Policía urbana de una Sección dedicada exclusivamente al registro sanitario de las viviendas, y para a la Comisión correspondiente, para en estudio, otra, del Sr. De Migué y otros concejales, para que por la Comisión de Presupuestos se acuerde la cantidad necesaria al objeto de que se proceda a la instalación de bocas de riego en varias calles del distrito de Chambari.

Ruegos y peticiones.

El Sr. Noguera habla del modo que el Ayuntamiento tiene de hacer sus concursos y contrataciones, censurándolo por prestarse éstos a terribles suposiciones.

Dice luego que ya es llegada la hora de que el Municipio se preocupe del problema de las subvenciones y de la carestía de la vida, ya que si no lo hace él se verá obligado a citar los nombres de determinados individuos que están traficando con la exportación en gran escala, con notable perjuicio del pueblo español, que se encuentra sin suficiente productos para el consumo, y los que hoy tienen precios tan elevadísimos que sólo pueden estar al alcance de las buenas fortunas.

Termina diciendo que él sabe de varias personas que han ido a Algeciras con el exclusivo objeto de ofrecer carne y ganado vacuno a los ingleses, con destino a los Dardanelos. (Rumores en la tribuna pública).

Le contesta el alcalde, y rectifica el señor Noguera, citando el caso de los acarapadores de trigo, que almacenan gran cantidad de grano, sin sacarlo al mercado, para luego, en días de crisis y carestía, ponerlo a la venta a precios fabulosos.

El Sr. Noguera llama la atención del alcalde sobre el lento proceso con que se lleva en Madrid la pavimentación, rogándole que, para el buen nombre del Municipio, y en favor del sufrido vecindario de la villa, se instuyan pronto los expedientes que de la pavimentación están aún sin tramitar.

El Sr. García Cortés critica la gestión de la Junta reguladora del pan, que cree que el vecindario se alimenta sólo de discursos, mientras ella en sus reuniones no acuerda nada encaminado a resolver, ni aun aliviar, el actual conflicto. Habla también de la llamada Junta de Subsistencias, que a pesar de que los actuales momentos señalan un período de crisis y carestía, aun no se ha reunido ni dado señales de vida.

Le contesta el alcalde, y rectifica el señor García Cortés.

El Sr. De Miguel formula varios ruegos, entre ellos uno solicitando la colocación de una boca de riego en la calle de Sandoval. Denuncia también al alcalde el hecho de que los coches de los



# CLOROSIS ANEMIA

Los individuos cloro-anémicos de ambos sexos son terreno abonado para adquirir las afecciones consuntivas, curándose después de tomar algunos frascos del más potente de los Tónicos-Reconstituyentes, que es el

## DINAMÓGENO

**SAIZ DE CARLOS:** la decoloración de los labios, encías y cara cesan, adquiriendo poco a poco el tinte rosado normal; el apetito renace, las fuerzas aumentan y rápidamente se recobra la salud. En la mujer se normaliza la menstruación y desaparece la leucorrea, si la hay.—Casi todos los NIROS de ambos sexos están anémicos, y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo, para ayudar a su desarrollo, siendo el mejor, por sus seguros efectos, el **DINAMÓGENO**, que además cura el **raquitismo** y **infatismo**.—Es útil para los viejos, debilitados por la edad y faltos de energía, y para el enflaquecimiento, pues activa la nutrición.—Precio del frasco: 4 pesetas.—Se remite un frasco por ferrocarril a todas estaciones de España, en porte pagado, enviando 5 pesetas.

DE VENTA: Principales farmacias y Serrano, 30, Madrid.—Se manda folleto a quien lo pida.

# ELIXIR ESTOMACAL

de SAIZ DE CARLOS (Stomalix)

Es el tratamiento más racional y seguro para la curación de las enfermedades del estómago e intestinos, aunque tengan una antigüedad de treinta años y no se hayan curado con otros medicamentos, siendo sus efectos quitar el dolor y todas las molestias de la digestión, abrir el apetito y ayudar a las digestiones, tonificar el aparato digestivo y la economía en general, pues el enfermo come más, digiere mejor y se nutre.

**CURA** las acedías, aguas de boca, el dolor y ardor de estómago, los vómitos, vórtigo estomacal, dispepsia, indigestiones, dilatación y úlcera de estómago, hiperclorhidria, flatulencias, cólicos, diarreas y disenterias, la fetidez de las deposiciones, el malestar y los gases. Es un poderoso vigorizador y antiséptico gastro-intestinal.

Los niños padecen con frecuencia diarreas más o menos graves, que se curan, incluso en la época del destete y dentición, hasta el punto de restituir a la vida a enfermos irremisiblemente perdidos.

Con frecuencia muchos enfermos de aparato digestivo, aunque no todos, presentan el siguiente cuadro de síntomas o parte de él: al levantarse, lengua sucia y mal olor de aliento; aguas de boca, estado bilioso, inapetencia, abatimiento y tristeza después de las comidas, eructos agrios, gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, dolores al estómago, vientre y espalda, vómitos estreñimiento, alternando a veces con diarrea.

**VINO Y JARABE DE DUSART**  
al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe a las nodrizas durante la lactancia, a los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anemia, colores pálidos de las jóvenes, y a las madres durante el embarazo.

Depósito en todas las Farmacias.

## Sociedad de Altos Hornos de Vizcaya

BILBAO  
Fábricas en Baracaldo y Sestao

Lingotes al coque, de calidad superior, para fundiciones y hornos Martin-Siemens.  
Aceros Bessemer y Siemens-Martin, en las dimensiones usuales para el comercio y construcciones.  
Carriles viginales, pesados y ligeros, para ferrocarriles, minas y otras industrias.  
Carriles Phoenix o Broca, para tranvías eléctricos.  
Viguerías para toda clase de construcciones.

Chapas gruesas finas.  
Construcciones de vigas armadas, para puentes y edificios.  
Fabricación especial de hoja de lata.  
Cubas y baños galvanizados.  
Laterías para fábricas de conservas.  
Envases de hoja de lata para diversas aplicaciones.

Dirigir toda la correspondencia a ALTOS HORNOS DE VIZCAYA.—BILBAO

## La Sociedad Geneste Herscher

42, RUE DU CHEMIN-VERT.—PARIS (Fundada en 1794.)  
La más antigua y la más importante del mundo para la fabricación de material de higiene.

DICHA SOCIEDAD PROVEE: En Francia, al Estado, al público en general, a la ciudad de París, a la Prefectura de Policía, a todos los Hospitales y a todas las Administraciones. En el extranjero, a la mayor parte de los grandes Gobiernos, y en especial a España.

CALEFACCION: De los grandes establecimientos, Teatros, Palacios, Hoteles, etcétera.—SANEAMIENTO: Trabajos de alcantarillado para ciudades; colección completa de aparatos para las habitaciones.—DESINFECCION: Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sudadores o estufas), pulverizadores, aparatos al fómulo, etc.—LAVADO: Material completo para todas las instalaciones (grandes, medianas o pequeñas) como Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.

Se envían gratis, a petición, planos y documentos completos.

### PRODUCCION DE HIELO

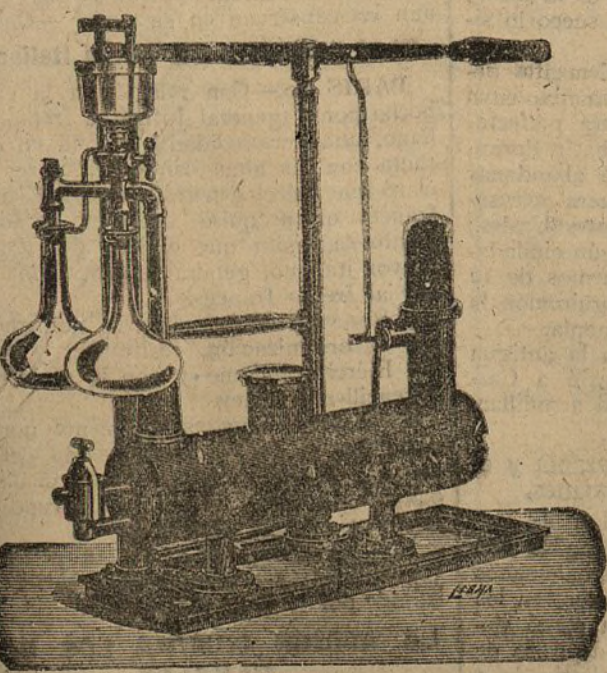
PARA GARRAFAS HELADORAS, HELADAS Y SORBETES

POR MEDIO DE LOS

APARATOS E. CARRÉ

GENESTE HERSCHER, de París, constructoras.

SIN FUEGO, SIN PRESION, SIN PELIGRO



Estos aparatos prestan los mayores servicios de la economía doméstica.

En tres minutos y con un gasto de dos céntimos, cambia la temperatura de una garrafa de 30 grados al grado cero, y empieza la congelación al minuto siguiente.

Aparato de laboratorio.—Reemplaza ventajosamente a las máquinas ordinarias.

Aparato doméstico.—Sirve para los castillos, poblaciones, casas de campo, pequeños hospitales. Se emplea a bordo de los buques, etc.

Precio del aparato completo con accesorios, embalado y franco estación Hendaya, desde

240 FRANCOS

Pedir el catálogo y tarifas, que se envían gratis.

## Los pulmones

y la Tisis en el último período son incurables; en los primeros se curan siempre con el Jarabe Galathiel compuesto del doctor Roux: es un gran tónico del corazón, suprime la expectoración, quita la TOS, despierta el apetito y nutre al enfermo.

Es humanitario aconsejar a los enfermos no pierdan el tiempo sin probar con un frasco.

### DIARIO UNIVERSAL

PERIÓDICO LIBERAL Y DE INFORMACION  
Teléfono 924. Apartado de Correos 422.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

En Madrid: un mes, 1,50 pesetas; año, 18 pesetas.—En provincias: trimestre, 5 pesetas; semestre, 10 pesetas; año, 20 pesetas.—En el extranjero: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20 pesetas; año, 40 ptas. Los pagos son anticipados.

#### PRECIOS DE ANUNCIOS

(POR LINEA)  
En 4.ª plana (del cuerpo 7)..... 50 cts.  
Rectángulos (3.ª plana)..... 1,50 plus  
Noticias (3.ª plana)..... 5  
Idem en 1.ª o 2.ª plana..... 5

#### Esquelas.—Grandes descuentos,

según el número de líneas e inserciones.

Comunicados y sueltos, a precios convencionales.

Venta.—Una mano (25 números), 75 céntimos; número suelto, 5 céntimos; ídem atrasado, 10 céntimos.

Redacción y administración:  
Floridablanca, 1:...

### Antidiabético Ryan

Depurativo Ryan

Para la sangre, granos, barros, sarpullidos, herpes, reuma, lagas, úlceras, sífilis, etc.; afecciones y manchas de la piel que provengan de impurezas de la sangre.

### PATENTE DE INVENCION ERNEST ED. MUND BÄNES

Núm. 50.816.

PROCEDIMIENTO, CON EL APARATO CORRESPONDIENTE, PARA TRATAR MINERALES SULFADOS, PARA SEPARAR DE ELLOS EL SULFURO Y PARA FABRICAR ALBAYALDE, SUBLIMADO Y YOXIDO DE ZINCO

Se reciben órdenes en Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.

### No sea flaco

Ser delgado prueba desequilibrio en su vida. Estar grueso prueba satisfacción. No basta comer para engordar, si no se asimila la comida.

Una copa de Vino Peptonado Barnett vale más que un litro de leche, pues está predigerido y se asimila sin digestión.

Si organismo necesita un auxilio para restablecer el apetito.

No pierda tiempo: tómelo.

Droguerías y farmacias.

### PASTILLAS BONALD

Cloro-boro-sódicas con cocaína.

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta, tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, afta, ulceraciones, sequedad, granulaciones, atonía producida por causas periféricas, fetidez de aliento, etc. Las pastillas BONALD, premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron en su clase en España y en el extranjero.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco de vino de Acanthea, 5 pesetas.

El Elixir antibacilar BONALD

de Thiool cinamo Vanadito fosfo-glucídico.

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipientes, catarros bronco-neumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PESETAS

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce, 17 (antes Gorguera), Madrid. En Barcelona, Olgas, 5.

**MAGNESIA DE BISHOP.**

El Clirato de Magnesia Granular efervescente Bishop es el mejor refrescante que se conoce. Puede tomarse todo el año. Delicioso como bebida matutina, obra con suavidad en el estómago e intestinos.

Inventado en 1867 por Alfred Bishop, es insustituible por ser el único preparado puro entre los de su clase. Exigir en los frascos el nombre y señas de Alfred Bishop, Ltd., 48 Spelman Street, London.

DESCONFÍAN DE IMITACIONES

## BANDEJAS

repujadas y de servicio, cubiertas y demás objetos plata de ley al peso, vendidos baratos. Antigua Platería de López.

4, Zaragoza, 4

### PATENTE DE INVENCION FILIZBERTO MANOEL CEPEDA Y JOSE MARIA LEITE JUNIOR

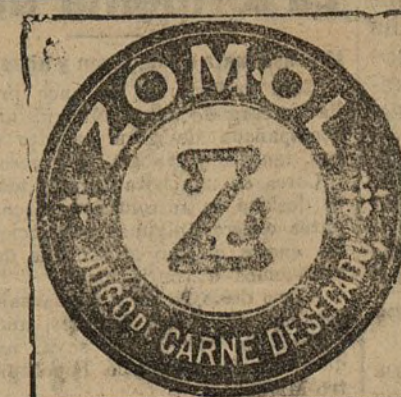
TRANSFERIDA A LA SOCIEDAD CEPE-DA, LEITE & CIA. LIMITADA

Núm. 50.507.

NUEVO PROCEDIMIENTO DE FABRICACION DE UNA NUEVA HARINA MEDIANTE EL APROVECHAMIENTO DEL CORAZON DE LAS PANES.

CHAS DE MAIZ

Se reciben órdenes en Madrid: calle de Zurbano, 21, bajo derecha, Madrid.



### EL ZOMOL

PREPARADO EN FRIO

adapta los precios a los recursos económicos de la carne cruda.

PREPARADO EN LA

TUBERCULOSIS, la NEURASTENIA,

la CLOROSIS, la ANEMIA,

la CONVALESCENCIA, etc.

Tres cucharaditas decil de ZOMOL representan EL JUGO DE 200 GRAMOS DE CARNE CRUDA

PARIS, 8, rue Vivienne y en todas las Farmacias

... Nada en el mundo es comparable a las ...

## Pastillas VALDA

... para combatir y curar ...

LAS AFECIONES O DOLORS DE GARGANTA, RES-

FRIADOS, CATARRS CEREBRALES O PULMONARES,

GRIPIES, INFLUENZA, BRONQUITIS, ASMA,

ENFISEMA, ETC.

PEDIDAS, PUES; pero ante todo EXICID

Las verdaderas Pastillas Valda

en CAJAS con el nombre VALDA. La caja, ptas. 1,50.

Folleto del DIARIO (85)

## Los dos caminos de la vida

POE

LUIS D'AVIGNON

Don Agapito estuvo encantador; dirigiéndose a Remy, dijo:

—Os felicito, señor de Remy, por la fortuna que tenéis de poseer amigos tan entusiastas...

Esta salida hizo reír a Voltart; pero Segismundo era pintor, y la corbata de don Agapito le crispaba los nervios.

—Cálmate, Segismundo—decía Remy—; Agapito no es mas que el comisionista de la casa O. P. Q. y Compañía.

—Es verdad!—exclamó don Agapito, sonriendo siempre.

—Ya os he dicho que no os deseo mal ninguno, ni aun a vuestros principales, mi querido señor—dijo Remy; pero he renunciado para siempre a la música: acabo de aceptar un destino que me impide ocuparme de ella en adelante, pues nadie puede servir a dos amos.

—Perdonad, señor de Santorin, perdonad!: pero bien sabéis que tene-

mos consejeros de Estado que imprimen sus romances; Rubens fué embajador, y hasta hay generales que escriben novelas en folletín y pares de Francia que bordan en tapicería. Richelieu se vanagloriaba de sus comedias, y aun puedo añadir que en este momento se está estudiando una en la Gran Opera...

—Señor don Agapito—le interrumpió Remy—, esos grandes ejemplos me hacen muy poca mella: si dependiese de mí, haría olvidar que he sabido leer música.

—¡Ah, es imposible, señor de Santorin!—Eh, vos queréis castigar nuestra torpeza, dirigidos a otros editores, vengarnos!... ¡Oh, por piedad, un indulto para los que pecaron!

—Al diablo tanta monserga!

—Os daremos además una gran parte en los beneficios del álbum; os aseguraremos inmensas ventajas por un contrato en debida forma.

—No te dejes tentar, Remy—dijo Voltart—: nosotros tenemos cosa mejor que ofrecerte.

—Y tenemos prisa—añadió bruscamente Segismundo.

Don Agapito, siempre amable, dijo al pintor:

—¡Vamos, señor Segismundo, no nos enfademos y nos vayamos a embrollar!

—¡Y a mí qué me importa, voto a Cribas!

—A vos no os agrada, seguramente, que vuestras litografías sirvieran para ilustrar otro álbum.

—En efecto: por consecuencia, me las devolveréis.

—¡Nos guardaremos muy bien de ello!

—Es que se os devolverá vuestro dinero.

—Es que no están en venta; las guardamos, nos pertenecen, y servirán para ilustrar el álbum de vuestro amigo.

—Bien, basta; ése es asunto mío! En cuanto al de Remy, recoged vuestro dinero, porque no lo quiere, y concluyamos.

Era imposible expresarse más clara y rudamente; sin embargo, don Agapito sonreía siempre.

—Recogeré el billete—dijo—, pues que el señor de Santorin lo exige: en cuanto al oro, eso es otra cosa: yo no tengo costumbre de apropiarme los bienes ajenos.

—¡Hum!—exclamó Segismundo.

—Este oro, señor Remy, es de vuestra legítima propiedad.

—¡Oh!, ¡oh!—prorrumpieron a la par Voltart y Segismundo—. ¡Estrategia de guerra, lazo que te tienden!

—¡Os juro, caballero...!

—No juréis. Es un lazo, y grosero. Queréis obligarle. Sabéis que es honrado, y le dais ese préstamo, que le reclamaréis en tiempo oportuno.

—Os engaños, señores; yo sólo exijo un simple recibo. El señor de Santorin será libre para no ejecutar su sinfonía; pero no tengo libertad para volverme a llevar este dinero.

—¡Esto se va haciendo interesante!

—En efecto, es curioso; pero ¡pues que así me obligáis, aun a riesgo de ser indiscreto voy a deciros de dónde proviene esta cantidad.

—¡Sepamos, sepamos!

—Ayer tarde llegó a mi poder, remitida por un infeliz extranjero, que, desesperado de haber causado en otro tiempo la ruina del señor Santorin y no atreviéndose a venir a París, se la envía por mi conducto, a título de restitución.

—¡Germinal!—exclamó, admirado, Segismundo.

—Precisamente—contestó don Agapito con tono misterioso—: pero...

—Es imposible—dijo Voltart.

—Y por qué—replicó don Agapito con su ordinaria amabilidad—: los remordimientos de la conciencia son...

—Recoged ese oro—interrumpió Remy con tono severo—, porque me estáis engañando, no sé con qué objeto. Germinal hace tres meses, poco más o menos, ha sido colgado, por asesino, en la isla de Santo Tomás, en las Antillas.

Don Agapito, perdida la esperanza de obtener recibo, guardó el oro en su bolsillo, saludó, siempre con la mayor

cortesía y con su eterna sonrisa, y salió.

—Este amabilísimo comisionista de música sería capaz de sonreír al ver el dugo si le ahorcaran como a Germinal.

—Mejor sería empajar a él, a su sonrisa y a su corbata—exclamó Segismundo.

—Dios no lo permita!, decimos nosotros, pues perderíamos con él un tipo precioso, bajo mil aspectos.

—¡Colgarlo, empajarlo!—hubiera dicho Saint-Max—. ¡Bah! No merece ni tal exceso de honor ni tal indignidad. Pero Saint-Max no pensaba en aquel momento en la célebre corbata rosa. Se levantaba, se vestía y suspiraba, porque ¡ay!, no existe placer sin dolor. La noche precedente se lo había demostrado bien. En ella experimentó con cuántas tribulaciones puede hacer pagar el destino los más dulces triunfos. Se estaba vistiendo para dar un paseo que le costaba mucho.

Segismundo Voltart tomaron a un tiempo las manos de Remy.

—¡Sea enhorabuena! ¡Muy bien!

—¡Bravísimo! Has resistido las tentaciones de ese intrigante, y nosotros seremos los que tendremos la dicha de hacer que se ejecute tu sinfonía.

—Pero... ¿qué estáis diciendo?

—Aquí tienes dos mil francos—respondió Voltart—que siempre han estado esperando este momento; y si no

bastan, mi bolsillo está a tu disposición...; no escasees nada.

—¡Yo no comprendo...!

—Pues es mucho más fácil de explicar que la historia de las capas.

—Pues no soy comisionista de la casa Garnetier, como tanto habéis deseado?

—Lo deseamos cuando tuvimos miedo de tu amor. Pero puesto que te ama, sé compositor.

—Si no te hubieras escapado, como lo hiciste, lo sabrías todo. Aquella misma noche convinimos Voltart y yo que ya era tiempo de ayudarte.

—¡Gracias, mis buenos amigos!—respondió con efusión—. ¡Gracias por vuestra confianza y buena voluntad, gracias por todo!; pero ya es tarde, como no hace mucho decía a los Simian.

Los tres cuartos de hora que duraron los fraternales debates y las narraciones que ya conocemos los pasaremos por alto. Remy, convencido al fin, aceptó la suma, a condición de que iría en el acto a salvar su compromiso con Garnetier.

—Pierde cuidado por eso, que nosotros nos encargamos; déjanos obrar; revisa tu partitura, si no prefieres mejor descansar.

—Además—añadió riendo Segismundo—, que hay causa mayor que te lo impida: tu pantalón negro está des-